

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	UNIVERSITATEA „DUNĂREA DE JOS” DIN GALAȚI
1.2 Facultatea	FACULTATEA TRANSFRONTALIERĂ
1.3 Departamentul	Departamentul de Științe generale
1.4 Domeniul de studii	Filologie
1.5 Ciclu de studii	Masterat (ciclul II)
1.6 Programul de studii/Calificarea	Limbi moderne în dialog intercultural (ro/ru/en) - Ismail

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	Limba rusă pentru scopuri specifice (RU)						
2.2 Titularul activităților de curs	Lect.dr. Alexandra Bibicu						
2.3 Titularul activităților de seminar/laborator/proiect	Lect. dr. Alexandra Bibicu						
2.4 Anul de studiu	II	2.5 Semestrul	I	2.6 Tipul de evaluare	E	2.7 Regimul disciplinei	Ob

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2 curs	1	3.3 seminar/laborator/proiect	1
3.4 Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5 curs	14	3.6 seminar/laborator/proiect	14
Distribuția fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					30
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					30
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					30
Tutoriat					4
Examinări					3
Alte activități					-
3.7 Total ore studiu individual		97			
3.9 Total ore pe semestru		125			
3.10 Numărul de credite		5			

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	•
4.2 de competențe	• Traducere de texte non-literare

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1. de desfășurare a cursului	• laborator multimedia, cu echipament corespunzător (laptop, sistem de amplificare audio, videoproiector, tablă interactivă), fotocopii, suport de curs în format electronic
5.2. de desfășurare a seminarului/laboratorului	- laborator multimedia, cu echipament corespunzător (laptop, sistem de amplificare audio, videoproiector, tablă interactivă), fotocopii, suport de curs în format electronic

6. Competențele specifice acumulate

Competențe profesionale	CP1. Comunicarea și interacțiunea în limbi străine; CP2. Analiza și corelarea problemelor similare din diferite culturi; CP3. Mediarea interculturală; CP4. Utilizarea eficientă a informațiilor din domeniul lingvisticii române, ruse și engleze; CP5. Redactarea și revizuirea de tipuri de text (informativ, argumentativ, documentar) în cele trei limbi de studiu; CP6. Traducerea discursurilor specializate în perechile română-rusă, rusă-română, engleză-rusă, rusă-engleză;
-------------------------	---

Competențe transversale	CT1. Îndeplinirea la termen, în mod riguros, eficient și responsabil, a sarcinilor profesionale, cu respectarea principiilor etice și a deontologiei profesionale; CT2. Aplicarea tehnicilor de relaționare în grup, deprinderea și exercitarea rolurilor specifice în munca de echipă, prin dezvoltarea abilităților de comunicare interpersonală; CT3. Autoevaluarea nevoii de formare profesională și identificarea resurselor și modalităților de formare și dezvoltare personală și profesională în scopul inserției și adaptării la cerințele pieței muncii.
--------------------------------	--

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	Însușirea rapidă și eficientă a structurilor de bază ale disciplinei
7.2 Obiectivele specifice	Identificarea tipurilor, particularităților și funcțiilor textelor specializate din diferite domenii; Utilizarea adecvată a limbajului comun și a limbajelor de specialitate din diferite domenii într-un cadru larg de contexte profesionale;

8. Conținuturi

6. Conținuturi		
8. 1 Curs	Metode de predare	Observații
1. Limbaj general/ limbaj specializat	prelegerea, conversația euristică, explicația, problematizarea, dezbateră, metode de lucru în grup, individual și frontal, metode de dezvoltare a gândirii critice	2 ore pentru fiecare temă
2. Particularități lexicale și gramaticale ale stilurilor /registrelor din limba rusă actuală		
3. Limba rusă pentru scopuri specifice		
4. Limbajul științific și ingineresc		
5. Limbajul juridic și administrativ		
6. Limbajul medical		
7. Limbajul științelor sociale și al criticii literare		
Bibliografie		
1.		
8. 2 Seminar/laborator/proiect	Metode de predare	Observații
Aplicații pe tipuri de texte – științific, tehnic, medical, juridic, administrativ, din sfera literară	dezbateră, studiul de caz, problematizarea, metode de lucru în grup, individual și frontal, portofoliul, studiul bibliografiei	2 ore pentru fiecare temă

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- dezvoltarea capacității creative și gândirii critice în contribuțiile științifice ulterioare
- creșterea gradului de (auto)exigență profesională

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
----------------	---------------------------	-------------------------	------------------------------

10.4 Curs	• implicare în prelegere cu întrebări, comentarii, exemple	• se înregistrează frecvența și soliditatea interacțiunii în timpul orelor de curs	50%
	• rezolvare sarcini de lucru	• teste parțiale • verificare teme de casă, referate, eseuri, traduceri	50%
10.5 Seminar/laborator/proiect	-	-	-
10.6 Standard minim de performanță		• Capacitate de a traduce în mod adecvat un text din genuri/registre diferite.	

Data completării
01.10.2024

Semnătura titularului de curs
Lect. dr. Alexandra Bibicu

Semnătura titularului de seminar
Lect. dr. Alexandra Bibicu

Data avizării în catedră
10.10.2024

Semnătura directorului de departament
Conf. dr. Gina Aurora Necula

